


Agenda 会议日程

8:30-9:00 Registration 注册签到

9:00-9:10 Welcoming Remarks by the Conference Chairs 大会主席开幕致辞

9:10-10:40 Stream A – Intellectual Property Protection for Online Games 网络游戏知识产权保护问题

- The status quo of online game industry in China 中国网络游戏产业现状
- The types and features of online games infringement lawsuits 网络游戏侵权诉讼案件的类型和特点
- Analysis of several legal issues in typical online games infringement lawsuits 典型网络游戏侵权案件中涉及的几点法律问题分析
- Intellectual property protection strategies for online games 网络游戏知识产权保护策略

 Guan Bing, Senior Partner, **East & Concord Partners**
管冰, 资本合伙人, **天达共和律师事务所**

Commercial Rights Protection and Dispute Resolution of Sports Events 体育赛事的商业权益保护与争议解决

- The Constitution of Commercial Rights of Sports Events 赛事商业权益的构成
- The Development of Commercial Rights of Sports Events 赛事商业权益的开发
- The Protection of Commercial Rights of Sports Events 赛事商业权益的保护
- The Resolution of Sports Events Disputes 赛事争议的解决

 Gong Xiaoyan, Senior Partner, **East & Concord Partners**
官晓燕, 资本合伙人, **天达共和律师事务所**

Stream B –

Eight Critical Elements of International Commercial Arbitration Clauses 国际商事仲裁条款的八大关键要素

- Considerations on the Drafting of International Commercial Arbitration Clauses 国际商事仲裁条款拟定的考量
- Requisite Elements of International Commercial Arbitration Clauses—the Agreement to Arbitrate, Scope of Arbitration Agreement, Arbitration Institution / Ad hoc Arbitration 国际商事仲裁条款的必备要素--仲裁合意、仲裁事项和仲裁机构 / 临时仲裁
- Significant Elements of International Commercial Arbitration Clauses—Seat of Arbitration, Choice of Law, Arbitrators, Language of the Arbitration 国际商事仲裁条款的重要要素--仲裁地、法律适用、仲裁员、仲裁语言
- Special Elements of International Commercial Arbitration Clauses—Procedure of Prior Negotiation 国际商事仲裁条款的特别要素--前置协商程序

 Jansy Wang, Partner, **Anjie Law Firm** 王秀娟 - 合伙人- **安杰律师事务所**

**Principles of dealing with concurrent civil and criminal proceedings and latest research on its perfection
刑民交叉案件处理规则及最新进展**

- The cause of concurrent civil and criminal proceedings 刑民交叉的产生原因
- Principles of dealing with concurrent civil and criminal proceedings 刑民交叉案件的处理规则
- How to protect legitimate rights of underlying party who is involved in the proceedings 如何充分利用“先刑后民”原则维护民事案件当事人的合法权益？
- The latest research on perfection of the application of concurrent civil and criminal proceedings 刑民交叉当前有何最新进展？

✚ Xia Yibin, Senior Partner, **Anjie Law Firm** 夏毅斌, 高级合伙人, **安杰律师事务所**

Analysis on the issues of equity investment disputes 股权投资纠纷实务问题解析

✚ Gao Ping, Founding Partner, **Anjie Law Firm** 高苹, 创始合伙人, **安杰律师事务所**

10:40-11:00 Refreshment Break 茶歇

11:00-12:30 Stream A – Topical Issues Concerning Daily HR Management for Multinationals 跨国公司日常劳动人事管理之重要事宜

- New types of labor dispute and updates on judicial practices in major cities 新型劳动争议及主要城市司法实践更新
- How to best strategize and defend yourself during a labor dispute 如何制定应对劳动争议的最佳策略与抗辩对策
- Evidential rules to note during a labor dispute arbitration/litigation 劳动仲裁和诉讼中须注意的证据规则
- Common recent types of labor disputes 近期常见的劳动争议类型
- Case studies 案例分析

✚ Dr. Isabelle I H Wan, Senior Partner & Leader, Employment Law Practice, **TransAsia Lawyers**
万以娴博士, 资深合伙人、劳动法业务部门负责人, **权亚律师事务所**

Stream B– Presentation title: the U.S. CFIUS review mechanism 美国外国投资委员会审查机制

- Recent CFIUS cases involving Chinese investors 近期涉及中国投资人的美国外国投资委员会案件；
- How the CFIUS review mechanism works; and 美国外国投资委员会审查的工作机制；及
- Things investors can do to better manage CFIUS regulatory risk. 投资人如何更好地管控美国外国投资委员会监管风险

✚ Calvin Ding, Shareholder, **Greenberg Traurig LLP**
丁林林, 合伙人, **美国 GT 国际律师事务所**

Presentation title: Doing Business in Japan - business culture, foreign exchange and employment” 在日本做生意-商业文化, 外汇及劳动法规

- Channing business culture/ Channing 商业文化
- Foreign exchange control 外汇管制
- Employment regulations 劳动法规

✚ Koji Ishikawa, Managing Shareholder, **Greenberg Traurig LLP**
石川耕治, 管理合伙人, **美国 GT 国际律师事务所**

ASIAN LEGAL BUSINESS
BEIJING 2017
IN-HOUSE LEGAL SUMMIT

—
23 NOVEMBER
BEIJING
—

12:30-13:30 *Networking Luncheon 交流午餐*

13:30-15:00 Stream A –

- **Issues related to the anti-unfair competition law, in particular the differences between the new Anti-unfair Competition Law (effective on January 1, 2018) and the current Anti-unfair Competition Law. 反不正当竞争法下相关问题，重点关注新的反不正当竞争法（2018年1月1日起施行）与现行反不正当竞争法不同之处**
- **Classification and assessment of horizontal issues, foreclosure effects, and abuse of dominance: taking the pharmaceutical and medical device industries as examples. 横向问题、排斥效应和滥用支配地位的类型化分析：以药品和医疗器械行业为例**
- **Tricky issues and hot topics concerning the merger control filing, taking the pharmaceutical and medical device industries as examples 从医药、医疗器械行业为起点，讨论与合并控制申报有关的问题和热点**

- ✚ Rongrong YAN, Partner, **JunHe LLP**
严荣荣, 合伙人, **君合律师事务所**
- ✚ Yingling WEI, Partner, **JunHe LLP**
魏瑛玲, 合伙人, **君合律师事务所**
- ✚ Yung Yung (Janet) Hui, Partner, **JunHe LLP**
许蓉蓉, 合伙人, **君合律师事务所**
- ✚ Zhao (George) Wang, Partner, **JunHe LLP**
王钊, 合伙人, **君合律师事务所**
- ✚ Jessica Su, Counsel, **JunHe LLP**
苏华, 顾问, **君合律师事务所**

Stream B—Legal practice about the merger and acquisition of public company 上市公司并购重组法律实务

- ✚ Zang Xin, Partner, Grandway Law offices 臧欣, 合伙人, 国枫律师事务所

15:00-15:20 *Refreshment Break 茶歇*

15:20-16:50 Stream A – Enterprise big data compliance issues 企业大数据合规问题

- The construction of enterprise big data strategy 企业大数据战略的构建
- Legal issues in the application of big data in enterprises 企业大数据运用中的法律问题
- The construction of enterprise's data compliance system 构建企业的数据合规体系

- ✚ Wu Weiming, Senior Partner, **AllBright Law Offices**
吴卫明, 高级合伙人, **锦天城律师事务所**


Stream B— Role and Position of Chinese Lawyers in International Arbitration 中国律师在国际仲裁中的角色和定位

- Help Chinese companies enrich knowledge of international arbitration 提升中国企业对于国际仲裁的知识储备

- Help Chinese companies have better evidence management 协助中国企业提高证据管理的水平
- Help Chinese companies know more international commercial rules 提高中国企业对国际商务游戏规则的掌握水平
- Help Chinese companies react better in international arbitration 提高中国企业对国际仲裁的应对能力
- As leading counsel in international arbitration 在国际仲裁案件中的 leading Counsel 角色

 Perry CAI, Partner, **JINCHENG TONGDA & NEAL**
蔡滢炜, 合伙人, **金诚同达律师事务所**

16:50-17:20 **Doing business in the Philippines 菲律宾投资指南**

 Charmaine Rose H. Lim , Partner , **Gulapa Law Office**

17:20-17:30 *End of the ALB Beijing In-House Legal Summit 2017 大会结束*